

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzavretá podľa § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) v spojení s § 91 a § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Autorský zákon**“)
(ďalej len „**Zmluva**“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov:	Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky
Sídlo:	Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37
V zastúpení:	Michal Slivovič, riaditeľ odboru štátov východnej Európy, južného Kaukazu a Strednej Ázie Ing. Silvia Hríbová, generálna riaditeľka sekcie ekonomiky a všeobecnej správy
IČO:	00 699 021
DIČ:	2020879344
IČ DPH:	SK2020879344
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica, Bratislava
IBAN:	SK36 8180 0000 0070 0007 3594
SWIFT/BIC:	SPSRSKBAXXX
E-mail:	

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Meno a priezvisko:	Balázs Jarábik
Trvale bytom:	
Dátum narodenia:	
Rodné číslo:	
č. OP:	
Bankové spojenie:	
Číslo účtu (IBAN):	
BIC/SWIFT:	
E-mail:	

(ďalej len „**Autor**“)

(Objednávateľ a Autor ďalej spoločne len „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivو len „**Zmluvná strana**“)

Článok I

Predmet Zmluvy

1. Autor sa zaväzuje, že pre Objednávateľa v súlade so Zmluvou zhotoví dielo „hodnotiaca analýza vývoja na Ukrajine“, ktoré bude jedinečným výsledkom tvorivej duševnej činnosti Autora (ďalej len „**Dielo**“) a udelí Objednávateľovi licenciu na použitie Diela.
2. Objednávateľ sa zaväzuje Autorovi zaplatiť za Dielo zhotovené a odovzdané v súlade so Zmluvou a za udelenie licencie na použitie Diela cenu dohodnutú v súlade s článkom III Zmluvy.
3. Autor vyhlasuje, že:
 - a) sa oboznámi a preskúma všetky podmienky a okolnosti súvisiace s plnením predmetu Zmluvy a sú mu známe všetky podmienky plnenia predmetu Zmluvy,
 - b) predmet Zmluvy je mu jasný a na základe svojich schopností je schopný ho v súlade so Zmluvou, ako aj príslušnými právnymi predpismi splniť riadne, včas, kompletne a na požadovanej odbornej úrovni.

Článok II

Špecifikácia a podmienky odovzdania Diela

1. Autor sa zaväzuje zhotoviť Dielo riadne, včas a v súlade s podmienkami Zmluvy a pokynmi Objednávateľa.
2. Autor sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať Objednávateľovi Dielo v čiastkových plneniach a to tak, že Autor každý kalendárny mesiac zhotoví a do posledného dňa v príslušnom kalendárnom mesiaci odovzdá elektronicky na e-mailovú adresu Objednávateľa uvedenú v záhlaví Zmluvy 4 čiastkové Diela obsahujúce relevantné hodnotiace informácie o aktuálnom vývoji na Ukrajine (ďalej aj len „**čiastkové Diela**“ alebo jednotlivo len „**čiastkové Dielo**“).
3. Elektronické odovzdanie v súlade so Zmluvou zhotovených čiastkových diel v zmysle bodu 2 tohto článku za aktuálny kalendárny mesiac potvrdia medzi sebou Zmluvné strany písomným preberacím protokolom, ktorý bude podkladom pre vyplatenie ceny podľa článku III Zmluvy. Objednávateľ nie je povinný potvrdiť elektronické odovzdanie čiastkových Diel, najmä ak ktorékoľvek čiastkové Dielo nie je úplné, vykazuje vadu/vady a/alebo nebolo vykonané včas. Čiastkové Dielo vykazuje vadu a/alebo ak nie je zhotovené riadne najmä v prípade, ak nebolo zhotovené v súlade so Zmluvou, kompletne a/alebo na požadovanej odbornej úrovni.

Článok III

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za zhotovenie a odovzdanie 4 čiastkových Diel v súlade so Zmluvou a cene a za udelenie Licencie k 4 čiastkovým Dielam podľa článku IV Zmluvy v celkovej výške 900,- EUR za príslušný kalendárny mesiac (slovom deväťsto eur) bez DPH. Autor nie je platcom DPH. Celková cena za zhotovenie a odovzdanie Diela v súlade so Zmluvou počas doby jej platnosti a účinnosti a udelenie licencie na použitie Diela tak predstavuje sumu vo výške 8.100,- EUR bez DPH.
2. Cena uvedená v bode 1 tohto článku je pevná a nemenná a sú v nej zahrnuté akékoľvek a všetky náklady spojené so zhotovením a odovzdaním čiastkových Diel v súlade so Zmluvou a poskytnutím licencie.

3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Autorovi cenu uvedenú v prvej vete bodu 1 tohto článku do 14 kalendárnych dní po uplynutí príslušného kalendárneho mesiaca, v ktorom Autor v súlade so Zmluvou odovzdal čiastkové Diela. Autorovi vzniká nárok na zaplatenie ceny uvedenej v prvej vete bodu 1 tohto článku za podmienky, že Objednávateľ potvrdil vykonanie a odovzdanie čiastkových Diel v súlade so Zmluvou písomným preberacím protokolom podľa bodu 3 článku II Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že na splnenie záväzkov v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Zmluve Objednávateľ neposkytne Autorovi žiadny preddavok ani zálohové platby.
5. Zmluvné strany sa podľa § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov dohodli o nevyberaní dane zrážkou, pričom Autor sa zaväzuje si všetky finančné plnenia vyplývajúce mu z tejto Zmluvy zahrnúť do základu dane a osobne si vysporiadať svoju daňovú povinnosť prostredníctvom daňového priznania. Objednávateľ sa zaväzuje, že túto Zmluvu oznámi správcovi dane najneskôr do konca kalendárneho mesiaca nasledujúceho po uplynutí kalendárneho roka, v ktorom bola uzavretá.
6. Autor vyhlasuje, že všetky jeho finančné nároky, ktoré by mohli vyplývať z Autorského zákona sú zaplatením ceny podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy vysporiadané.

Článok IV Licencia

1. Autor udeľuje elektronickým odovzdaním každého čiastkového Diela podľa bodu 2 článok II Zmluvy Objednávateľovi súhlas na použitie čiastkového Diela podľa ustanovenia § 65 a nasl. Autorského zákona, a to na všetky spôsoby použitia podľa ustanovenia § 19 ods. 4 Autorského zákona (ďalej len „**Licencia**“). Autor udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú Licenciu v neobmedzenom vecnom a územnom rozsahu, a to na celú na dobu trvania majetkových práv Autora.
2. Objednávateľ je oprávnený udeľovať sublicencie na použitie čiastkového Diela alebo akejkolvek jeho časti tretím osobám v rozsahu Licencie udelené Autorom podľa Zmluvy a postúpiť udelenú Licenciu tretím osobám. Autor súhlasí s udelením sublicencie vrátane reťazenia sublicencie a s postúpením udelené Licencie podľa tohto odseku.
3. Autor je povinný v čase udelenia Licencie mať vysporiadané akékoľvek nároky všetkých nositeľov práv podľa Autorského zákona ako aj tretích osôb viažucim sa k čiastkovému Dielu alebo jeho časti chránenej autorským právom tak, aby bol oprávnený udeliť Objednávateľovi Licenciu podľa tohto článku Zmluvy. Autor nesie zodpovednosť za to, že zhotovením a použitím Diela a/alebo čiastkového Diela podľa tejto Zmluvy nebude porušený žiadny právny predpis vrátane autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom ani žiadne iné práva tretích osôb.

Článok V Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Autor je povinný pri zhotovení Diela postupovať dobromyseľne, s odbornou starostlivosťou a v súlade so záujmami a pokynmi Objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú povinné si navzájom poskytnúť opodstatnenú súčinnosť za účelom riadneho a včasného zhotovenia a odovzdania Diela a splnenia podmienok Zmluvy.
3. Autor sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne zhotovenie a/alebo odovzdanie Diela alebo plnenie iných povinností zo Zmluvy.

Článok VI

Zánik Zmluvy a sankcie

1. Zmluva sa uzaviera na obdobie do 31.12.2024, s výnimkou tých ustanovení z povahy ktorých vyplýva, že majú trvať aj po zániku Zmluvy. Zmluvu možno pred uplynutím doby jej trvania ukončiť vzájomnou písomnou dohodou Zmluvných strán, písomným odstúpením ktorejkoľvek Zmluvnej strany v súlade so Zmluvou alebo v súlade so všeobecne záväzným právnym predpisom alebo písomnou výpoveďou Objednávateľa.
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak:
 - a) Autor vykonáva práce na ktoromkoľvek čiastkovom Diela s vadami,
 - b) Autor je v omeškaní s riadnym odovzdaním akéhokoľvek čiastkového Diela,
 - c) Autor porušil povinnosť uvedenú v článku IV bod 3 Zmluvy,
 - d) ak si Autor nesplnil svoju zmluvnú povinnosť neuvedenú v písmene a) až c) ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá mu na to bola poskytnutá Objednávateľom v písomnom vyzvaní.
3. Autor je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou ceny uvedenej v bode 1 článku III viac ako 10 kalendárnych dní.
4. Objednávateľ je oprávnený vypovedať túto Zmluvu bez uvedenia dôvodu aj pred uplynutím doby jej trvania, s výpovednou dobou 10 kalendárnych dní. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni, v ktorom došlo k riadnemu doručeniu písomnej výpovede druhej Zmluvnej strane.
5. Objednávateľ je oprávnený uplatniť si u Autora zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny uvedenej v prvej vete bodu 1 článok III Zmluvy za každý kalendárny deň omeškania s riadnym odovzdaním čiastkového Diela.
6. Autor je oprávnený uplatniť si u Objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 1 % z ceny uvedenej v prvej vete bodu 1 článok III Zmluvy za každý kalendárny deň omeškania s riadnym zaplatením.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadným uplatnením práva na zmluvnú pokutu nie sú dotknuté ich nároky na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou, a to v jej plnej výške.

Článok VII

Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli na spôsobe doručovania podľa ustanovení zákona č. 165/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov, pričom adresami na doručovanie písomností sú adresy uvedené v záhlaví Zmluvy alebo iné adresy, ktoré si Zmluvné strany písomne a vopred oznámili alebo aktuálne adresy sídla Zmluvných strán zapísané v obchodnom registri alebo živnostenskom registri Slovenskej republiky, alebo zapísané v inom verejnom registri.

Článok VIII

Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva sa uzatvára do 31.12.2024 a nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

2. Práva a povinnosti neupravené Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike. Všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti so Zmluvou, bude riešiť príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky.
3. Túto Zmluvu je možné meniť alebo doplniť iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými obidvoma Zmluvnými stranami.
4. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach z ktorých každá Zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzavierajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, ktorá je vyjadrená určite a zrozumiteľne. Ďalej vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali a jej obsahu rozumejú a na znak toho ju nižšie podpisujú.

V dňa.....

V Bratislave dňa.....

.....

Autor

.....

Objednávateľ

Michal Slivovič, M.A. riaditeľ odboru štátov východnej Európy, južného Kaukazu a Strednej Ázie

.....

Objednávateľ

Ing. Silvia Hríbová, generálna riaditeľka
sekcie ekonomiky a všeobecnej správy